

JUNIOR

Sauna, Bagno di Vapore, Aromaterapia - Sauna, Steam Bath, Aromatherapy

SAUNA
ITALIA®

A Casa Vostra

Lo spazio è il maggior ostacolo per chi voglia praticare a casa propria la sauna, il bagno di vapore e l'aromaterapia. SAUNA ITALIA® ha superato tale ostacolo creando Junior. JUNIOR genera calore secco, vapore e dispone di specifici oli essenziali per l'aromaterapia. Junior è costruita in legno pregiato finemente trattato, è elegante, robusta, funzionale. Si piega a libro ed occupa pochissimo spazio. Con un solo gesto è pronta per l'uso.

Robusta cabina pieghevole a libro, in legno tamburato, lucidato con finitura opaca. Calotta frontale in materiale sintetico coibentato e lavabile, dotata di cerniera per tutta la lunghezza, con cursore manovrabile sia dall'interno che dall'esterno. Generatore in alluminio con doppia resistenza corazzata in acciaio inox: una in aria comandata da termostato per generare il calore secco, l'altra alloggiata nella vaschetta per la produzione del vapore.



At Home

Space is the largest impediment for individuals wishing to take a sauna, a steam bath or an aromatherapy treatment. SAUNA ITALIA® has overcome such impediment by creating Junior. JUNIOR generates dry heat, steam and has special essential oils available for aromatherapy. Junior is built in valuable finely treated wood. It is elegant, sturdy and serviceable. It folds up like a book and takes up very little room. Just open it and it is ready for use.



Sturdy booth foldable like a book, in veneered wood featuring an internal honey-comb structure, glazed with opaque finishing. Front cover in insulated synthetic washable material, equipped with zip-fastener over its whole length, with zipper pull manoeuvrable both from the inside and from the outside. Generator in aluminium with double armoured heating elements in stainless steel: one is in the air and controlled by a thermostat for generation of dry heat while the other one is located in the tray for steam production.



LA SAUNA

Adatta per tutti, a tutte le età, la sauna costituisce una salutare ginnastica per i capillari e permette una profonda depurazione delle tossine. Bellezza e salute ne traggono giovamento: la pelle diventa più luminosa ed elastica, la circolazione del sangue viene rinvigorita, la respirazione migliora, le difese dell'organismo vengono stimolate, i dolori reumatici si attenuano o scompaiono. È un efficace allenamento cardiovascolare e del sistema di termoregolazione. Ha effetti positivi sull'umore, contro l'ansia e lo stress. Combatta l'eccesso di peso. È attiva nel trattamento della cellulite. Migliora la prestazione atletica. Migliora la qualità della vita.



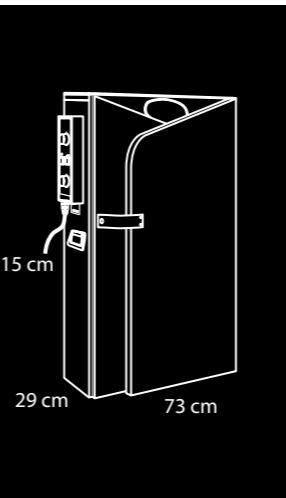
THE SAUNA

For everyone and for all ages, a sauna is a healthy gymnastics for capillaries and enables a thorough detoxification. Beauty and health gain advantage from it: the skin becomes more shining and elastic, blood circulation regains strength, respiration improves, the organism defences are stimulated, rheumatic pains lessen or disappear. It is an effective workout for the cardiovascular and thermoregulation systems. It has a beneficial impact on one's mood, against anxiety and strain. It combats excess weight. It is active in treating cellulitis. It enhances athletic performance. It improves the quality of life.



IL BAGNO DI VAPORE

è una pratica alternativa e complementare alla sauna: attiva gli stessi meccanismi d'azione utilizzando però temperature più basse con elevato tasso di umidità. È particolarmente apprezzato da chi ha la pelle molto secca e stenta ad arrivare a sudorazione e da chi non gradisce una temperatura elevata. Aggiungendo all'acqua alcune gocce di oli essenziali, il bagno di vapore diventa AROMATERAPIA.



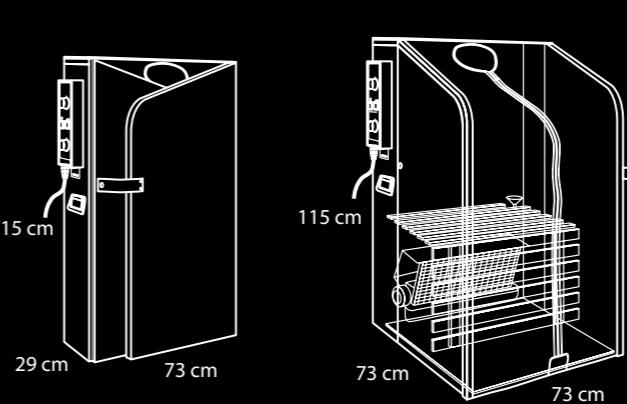
THE STEAM BATH

is an alternative and complementary practice to sauna: it activates the same action mechanisms but has resort to lower temperatures with a high moisture content. It is particularly enjoyed by individuals who have a very dry skin and have perspiration difficulties and by those who do not like a high temperature. By adding a few drops of essential oils to the water, the steam bath becomes AROMATHERAPY.



L'AROMATERAPIA

È il sistema naturale per la cura del corpo che utilizza gli aromi od oli essenziali. Gli oli essenziali sono tra le pochissime sostanze che riescono a superare la barriera della pelle ed a raggiungere gli strati più profondi del derma e gli organi interni, arrivando persino ad agire sull'umore e sulla psiche. La pelle, inoltre, trattata in ambiente caldo ed umido diventa molto più ricettiva agli oli essenziali veicolati dal vapore: per questo il BAGNO DI VAPORE è un mezzo particolarmente gradevole ed efficace per praticare l'AROMATERAPIA. L'uso combinato di SAUNA (calore secco), BAGNO DI VAPORE ed AROMATERAPIA è estremamente piacevole ed assicura eccellenti risultati.



AROMATHERAPY

This is a natural system for body care which uses either aromas or essential oils. Essential oils are among the very few substances which manage to go beyond the skin barrier and reach the deepest derma layers and internal organs, and even have an impact on people's mood and mind. Furthermore, the skin, when treated in a hot and moist environment, becomes more and more receptive to the essential oils conveyed by steam; this is the reason why the STEAM BATH is a specially relaxing and effective way of undergoing AROMATHERAPY. The combined use of SAUNA (dry heat), STEAM BATH and AROMATHERAPY is highly agreeable and ensures excellent results.

